

Making the improbable possible.

# Mikro-Cath™-Druckkatheter Gebrauchsanweisung

Modell: Mikro-Cath

**ACHTUNG:** Entsprechend der Bundesgesetzgebung der USA darf dieses Produkt nur von einem Arzt oder auf ärztliche Anordnung verkauft werden.













# Inhaltsverzeichnis

EMPFOHLENES ZUBEHOR	1
PRODUKTBESCHREIBUNG	2
VERWENDUNGSZWECK/INDIKATIONEN	2
KONTRAINDIKATIONEN	2
KOMPLIKATIONEN	2
WARNHINWEISE	3
VORSICHTSHINWEISE	4
UNERWÜNSCHTE EREIGNISSE	4
SPEZIELLE ANWEISUNGEN ZUM SPÜLEN	4
BEDIENUNGSANLEITUNG	5
LITERATUR	5
KATHETERSPEZIFIKATIONEN	5
UMGEBUNGSSPEZIFIKATIONEN	6
SENSORSPEZIFIKATIONEN	6
ELEKTROMAGNETISCHE VERTRÄGLICHKEIT	6
EINGESCHRÄNKTE GARANTIE VON MILLAR	10

## **Empfohlenes Zubehör**

M.I.-T/N: 851-5918, Modell TC-510 Kontrolleinheit, ohne Patientenisolation

M.I.-T/N: 880-0129, Modell PCU-2000 Kontrolleinheit, mit Patientenisolation

M.I.-T/N: 850-1308, Modell TEC-10D Verlängerungskabel zu TC-510 M.I.-T/N: 850-5090, Modell PEC-10D Verlängerungskabel zu PCU-2000

Für Monitor geeignete Monitor-Eingangskabel, mit Ferritkern (Würth Elektronik-

T/N 74270062) am Monitorkabel oder mit Ferritklemme (Würth Elektronik-T/N 74271221S)

am Monitorkabel nahe der TC-510 Kontrolleinheit.

Alle Zubehörteile sind separat erhältlich.



## Produktbeschreibung

Der Millar Mikro-Cath-Druckkatheter ist am distalen Ende mit einem Ultra-Miniatur-Drucksensor versehen. Der Sensor ist seitlich an der Katheterspitze angebracht. Das proximale Ende mündet in einen Konnektor. Der Drucksensor erzeugt ein elektrisches Ausgangssignal, das sich direkt proportional zur Stärke des wahrgenommenen Drucks oder Tons verändert.

Für die Verbindung zwischen dem Druckkonnektor und der Druck-Kontrolleinheit sind Verlängerungskabel erhältlich. Die Kabel können sterilisiert werden.

## Verwendungszweck/Indikationen

Der Mikro-Cath-Druckkatheter ist ein Einmalkatheter für medizinische Forschungs- und Diagnosezwecke. Der Katheter ist für die Messung des kardiovaskulären und intrakompartimentellen Drucks sowie des Atemwegsdrucks im menschlichen Körper indiziert. Der Katheter wird als minimalinvasives Produkt für den kurzzeitigen, begrenzten Körperkontakt (< 24 Stunden) verwendet.

Die kardiovaskuläre Anwendung erfolgt typischerweise über die Femoralarterie mit Hilfe eines zusätzlichen Führungskatheters.

Der Mikro-Cath-Druckkatheter kann über eine Einführhilfe in das Ziel-Muskelkompartiment eingeführt werden. Der Mikro-Cath kann über eine bestehende Öffnung in das respiratorische System eingeführt werden.

#### Kontraindikationen

Das Produkt darf nicht verwendet werden, wenn:

- nach Ansicht des Arztes das damit verbundene Risiko die Vorteile deutlich überwiegt.
- für den Patienten aufgrund patientenspezifischer Merkmale ein erhebliches Risiko besteht (z. B. aufgrund von Begleittherapie, Krankheitsstadium oder Gesundheitszustand).
- die Wahrscheinlichkeit einer Gewebe- oder Organschädigung besteht,
- eine Gefäßobstruktion vorliegt,
- ein nicht diagnostizierter Vasospasmus besteht,
- das Verfallsdatum des Mikro-Cath überschritten ist,
- der Mikro-Cath nicht mehr in der sterilen Originalverpackung versiegelt ist.
- Von Zellulitis, Infektionen oder Verbrennungen betroffene Bereiche vermeiden.

## Komplikationen

Zu den möglichen Komplikationen zählen u. a.:

- Luftembolie
- Bluterguss an der Einstichstelle
- Infektion
- Kardiale Perforation
- Thrombusbildung
- Vasospasmus
- Herzinfarkt
- Schwere Arrhythmie
- Gefäßverletzung
- Protaminreaktion
- Stauungsinsuffizienz
- Tod

### Warnhinweise

- Nur einmal für einen einzigen Patienten verwenden.
- Dieses Produkt darf nur zusammen mit CE-zugelassenen Überwachungsgeräten verwendet werden, die über einen Eingangsschaltkreis mit Patientenisolation verfügen (Anwendungsteil vom Typ CF nach EN 60601-1). Die verwendeten Überwachungsgeräte müssen den maßgeblichen harmonisierten Normen entsprechen.
- Für das Modell Millar PCU-2000 ist ein Eingang mit Patientenisolation nicht erforderlich.
- Katheter nach einem (1) Verfahren entsorgen. Wenn das Produkt nicht ordnungsgemäß entsprechend den regionalen Vorschriften für die Entsorgung von Produkten mit Biogefährdung entsorgt wird, kann dies ein Infektionsrisiko zur Folge haben.
- Darf nicht mit organischen Flüssigkeiten in Berührung kommen.
- Dieser Druckaufnehmer ist nicht gegen Entladungen bei einer Defibrillation geschützt. Er darf nur mit Monitoren verwendet werden, die als mit einer isolierten, defibrillationsgeschützten Patientenverbindung ausgerüstet gekennzeichnet sind. Andernfalls muss die Verbindung getrennt werden.
- Vor einer Defibrillation oder einem elektrochirurgischen Eingriff muss der Druckaufnehmer von der Millar Kontrolleinheit getrennt werden.
- EXPLOSIONSGEFAHR! Der Katheter darf nicht in Gegenwart von Mischungen aus entflammbaren Narkosemitteln mit Luft, Sauerstoff oder Stickoxid betrieben werden.
- Mikro-Cath nicht in einer MRT-Umgebung verwenden. Der Mikro-Cath-Katheter wurde nicht auf MRT-Kompatibilität geprüft.
- Es müssen geeignete Antikoagulationsprotokolle beachtet werden, um eine Thrombenbildung zu verhindern, und die Dauer eines jeden diagnostischen Verfahrens sollte so kurz wie möglich gehalten werden.
- Dieses Gerät darf nicht modifiziert werden.
- Der Mikro-Cath darf NICHT in unmittelbarer Nähe von Geräten, die ein starkes elektrisches Rauschen erzeugen, verwendet werden, da diese das Signal stören können.
- Die Verwendung dieses Geräts neben oder im Stapelverbund mit anderen Geräten ist zu vermeiden, da dies Betriebsstörungen zur Folge haben könnte. Falls eine derartige Verwendung erforderlich ist, müssen dieses Gerät und die anderen Geräte beobachtet werden, um sicherzustellen, dass sie normal arbeiten.
- Die Verwendung von anderen als den spezifizierten Zubehörartikeln und Kabeln könnte zu verstärkten elektromagnetischen Aussendungen oder einer geringeren elektromagnetischen Störfestigkeit dieses Geräts führen und einen nicht ordnungsgemäßen Betrieb zur Folge haben.
- Tragbare HF-Kommunikationsgeräte (einschließlich Peripheriegeräten, wie Antennenkabel und externe Antennen) müssen einen Mindestabstand von 30 cm zu allen Teilen des Mikro-Cath haben, einschließlich der vom Hersteller spezifizierten Kabel. Anderenfalls könnte es zu einer Leistungsbeeinträchtigung dieses Geräts kommen.
- Aufgrund der AUSSENDUNGSEIGENSCHAFTEN dieses Geräts eignet es sich für den Einsatz in Industriebereichen und Krankenhäusern (CISPR 11 Klasse A). Wird es in einem Wohnumfeld verwendet (wofür normalerweise CISPR 11 Klasse B erforderlich ist), bietet dieses Gerät evtl. keinen ausreichenden Schutz für Hochfrequenz-Kommunikationsdienste. Der Benutzer muss möglicherweise Abhilfemaßnahmen ergreifen, wie bspw. das Verlegen des Geräts an einen anderen Standort oder die Neuausrichtung des Geräts.

#### Vorsichtshinweise

- Der Mikro-Cath-Katheter darf nur von Spezialisten verwendet werden, die mit den Katheterisierungsverfahren, für die das Produkt vorgesehen ist, vertraut und darin entsprechend geschult sind.
- Darauf achten, dass die Wände und das Gewebe des Herz-Kreislauf-Systems nicht perforiert oder verletzt werden.
- Elektrostatische Entladungen auf den Mikro-Cath-Sensor vermeiden.
   Das Sensorelement darf nicht berührt werden, während der Katheter vom Überwachungsgerät getrennt ist.
- Beim Einsetzen und Vorschieben des Mikro-Cath-Katheters eine Einführhilfe oder einen Führungskatheter geeigneter Größe verwenden.
- Wenn der Mikro-Cath-Katheter dem Gefäßsystem ausgesetzt ist, muss die weitere Manipulation unter hochwertiger fluoroskopischer Beobachtung erfolgen. Falls beim Manipulieren Widerstand spürbar ist, vor dem weiteren Vorgehen die Ursache des Widerstands ermitteln.
- Die im Abschnitt "Umgebungsspezifikationen" empfohlenen Lagerungs- und Betriebsbedingungen beachten.
- Erschütterungen am Mikro-Cath vermeiden, die stärker sind als unter "Sensorspezifikationen" angegeben.
- Die Wiederverwendung dieses Einmalprodukts (Mikro-Cath) ist verboten.
   Durch Wiederverwendung k\u00f6nnen Infektionen verursacht und/oder die Funktion beeintr\u00e4chtigt werden.
- Der Mikro-Cath-Katheter ist bis zum auf der Verpackung angegebenen Verfallsdatum sicher verwendbar.
- Sicherstellen, dass vor intrakompartimentellen Druckmessungen jegliche Gipsverbände und Bandagen entfernt werden.
- Vor Gebrauch die gesamte Verpackung begutachten. Nicht verwenden, wenn die sterile Verpackung geöffnet oder beschädigt wurde.

# Unerwünschte Ereignisse

Keine bekannt.

## Spezielle Anweisungen zum Spülen

Um Thrombenbildung vorzubeugen:

- 1. Diese Katheter nur für kurzzeitige Druckmessungen verwenden.
- Wird ein Führungskatheter verwendet, diesen kräftig aspirieren und mindestens alle zwei Minuten mit heparinisierter Kochsalzlösung spülen.
- 3. Eine systemische Heparinisierung erwägen (siehe Literaturhinweise 1. und 2.).
- Das Lumen/die Lumina des Führungskatheters mit Kochsalzlösung vorfüllen, bevor der Katheter eingeführt wird.

#### ODFR

Der Gebrauchsanweisung des Führungskatheters folgen, um sicherzustellen, dass ordnungsgemäße Spül- und Heparinisierungsverfahren gemäß den Empfehlungen des Herstellers des Führungskatheters angewendet werden.

 Das Lumen/die Lumina des Führungskatheters müssen immer entweder mit Spüllösung oder mit Kochsalzlösung gefüllt sein, solange sich der Mikro-Cath-Katheter im Gefäßsystem befindet (3).

## Bedienungsanleitung

Bei Verwendung einer Druck-Kontrolleinheit von Millar (siehe Gebrauchsanweisung der Kontrolleinheit)

Hinweis: Millar Mikro-Cath ist ein steriler Katheter für den Einmalgebrauch. Ein 30-minütiges Einweichen vor dem Balancieren ist nicht erforderlich.

- 1. Die Millar Druck-Kontrolleinheit an den Monitor anschließen.
- Den Funktionsschalter an der Druck-Kontrolleinheit auf STANDBY 0 (BEREITSCHAFT 0) schalten und den Monitor auf die Null-Grundlinie einstellen.
- 3. Den Funktionsschalter an der Druck-Kontrolleinheit auf 100 mmHg schalten und die Monitor-Sensitivität einstellen.
- 4. Das Verlängerungskabel an die Druck-Kontrolleinheit anschließen.
- 5. Den Mikro-Cath mit dem Verlängerungskabel verbinden.
- Den Funktionsschalter an der Druck-Kontrolleinheit auf TRANSDUCER (DRUCKAUFNEHMER) schalten. Den Sensor vor Licht schützen. TRANSDUCER BALANCE CONTROL (den DRUCKAUFNEHMER-BALANCE-REGLER) auf die Null-Grundlinie einstellen. Mikro-Cath-Balance SPERREN (LOCK).
- 7. Das Mikro-Cath-System ist jetzt einsatzbereit.

Sie können die ZERO-REFERENCE (NULLREFERENZ) des Monitors überprüfen, indem Sie den Wahlschalter an der Millar Druck-Kontrolleinheit auf STANDBY 0 (BEREITSCHAFT 0) stellen, um so die ursprüngliche Null-Grundlinie zu rekonstruieren. Bei Bedarf kann die Null-Grundlinie des Monitors zu diesem Zeitpunkt angepasst werden. Anschließend können Sie den Parameter GAIN (VERSTÄRKUNG) des Monitors überprüfen, indem Sie den Wahlschalter an der Kontrolleinheit auf 100 mmHg (13,3 kPa) einstellen. Bei Bedarf kann der Parameter GAIN (VERSTÄRKUNG) des Monitors zu diesem Zeitpunkt angepasst werden.

#### ACHTUNG:

Die **Nullpunktausgabe**, die erzeugt wird, wenn der Funktionsschalter der Kontrolleinheit auf STANDBY 0 (BEREITSCHAFT 0) geschaltet wird, ist ein elektrischer und kein atmosphärischer Nullpunkt!

#### Literatur

Wallace, S., Medellin, H., deJonsh, D., Gianturco, C. "System Heparinization for Angiography". Amer J 116: 201–209, Roentgen, 1972.

Judkins, M., Gander, M. "Prevention of Complications of Coronary Arteriography" (editorial). Circulation 49: 599–602, 1974.

Judkins, M. "Percutaneous Transfemoral Selective Coronary Arteriography". Radio Clin N Amer 6: 467—492, 1968.

David Roscoe, MRCGP, MFSEM(UK), MSc(SEM), DipIMC RCSEd, MPA,

Andrew J. Roberts, MSc, and David Hulse, MB ChB, MSc, FFSEM(UK)

Investigation performed at the Defence Medical Rehabilitation Centre (Headley Court), Epsom, UK, 2014

J Appl Physiol 119: 617-626, 2015. Erstveröffentlichung 16. Juli 2015; doi:10.1152/japplphysiol.00346.2015.

## Katheterspezifikationen

Mikro-Cath			
Größe der Spitze 3,5 F			
Größe des Körpers	2,3 F		
Länge	120 cm		
Eigenschaften der Spitze	Gerade		

# Umgebungsspezifikationen

Betrieb	15° C bis 40° C (59° F bis 104° F), 30 % bis 75 % rel. Luftfeuchtigkeit
Transport und Lagerung	-25° C bis 70° C (-13° F bis 158° F), 30 % bis 75 % rel.

# Sensorspezifikationen

Sensortyp	Diffundierter Halbleiter, piezoresistiv
Druckbereich	-30 bis +300 mmHg (-4 bis 40 kPa)
Überdruck	+4000 mmHg (+530 kPa), -400 mmHg (-53 kPa)
Erregung (Nennbereich)	5 V <sub>DC</sub>
Erregungsimpedanz	1000 Ohm, nominal
Signal-(Ausgangs-)Impedanz	1000 Ohm +/- 5 %
Sensitivität	5 μV/V/mmHg, nominal (37,6 μV/V/kPa)
Temperatur-Fehlerbereich bei Nulldruck	±1,0 mmHg (±0,13 kPa), Regressionslinie, 25–15° C ±2,0 mmHg (±0,27 kPa), Regressionslinie, 25–40° C
Sensitivitäts-Fehlerbereich	< 2,3 % bezogen auf 25° C, Regressionslinie 25–15° C < 3,5 % bezogen auf 25° C, Regressionslinie 25–40° C
Genauigkeit (Kombination aus Nichtlinearität, Hysterese, Sensitivität und Wiederholbarkeit)	±1 mmHg (0,13 kPa) ±1 % bei Werten von -30 bis 50 mmHg (-4 bis 6,7 kPa) ±3 % bei Werten von 50 bis 300 mmHg (6,7 bis 40 kPa)
Nulldrift	< 3 mmHg (0,4 kPa) in 4 Stunden bei 25° C
Frequenzantwort	≥ 200 Hz
Brückenwiderstand	1000 Ohm, nominal
Referenzdruck	Atmosphärendruck
Elektrischer Leckstrom	< 10 μA bei 120 V <sub>AC</sub>
Nullpunktverschiebung	< ±75 mmHg (±10 kPa)
Schockfestigkeit	500 G/3 ms
Lichtempfindlichkeit	< 1 mmHg Dunkelheit bei 3000 Fuß bei Bestrahlung mit einer 3400 K-Lichtquelle

# Elektromagnetische Verträglichkeit

Elektromagnetische Aussendungen			
Aussendungs- prüfung	Überein- stimmung	Elektromagnetisches Umfeld – Leitlinien	
HF-Aussendungen CISPR 11	Gruppe 1	Mikro-Cath nutzt HF-Energie ausschließlich für interne Funktionen. Daher sind die HF-Aussendungen des Produkts sehr gering, und es ist unwahrscheinlich, dass andere in der Nähe befindliche elektronische Geräte dadurch gestört werden.	

HF-Aussendungen CISPR 11  Klasse A	Mikro-Cath ist geeignet zur Verwendung in allen Einrichtungen, mit Ausnahme von häuslichen Umgebungen und Umgebungen mit Direktanschluss an das öffentliche Niederspannungs-Stromnetz zur Versorgung von Gebäuden mit Strom für Haushaltszwecke.
------------------------------------	--

Elektromagnetische Störfestigkeit				
Störfestig- keitsprüfung	IEC 60601- Prüfpegel	Überein- stimmungspegel	Elektromagnetisches Umfeld – Leitlinien	
Entladung statischer Elektrizität IEC 61000-4-2	±8 kV Kontakt, ±2 kV,±4 kV,±8 kV, ±15 kV Luft	±8 kV Kontakt, ±2 kV,±4 kV,±8 kV, ±15 kV Luft	Der Bodenbelag sollte aus Holz, Beton oder Keramikfliesen bestehen. Bei synthetischem Bodenbelag muss die relative Luftfeuchtigkeit mindestens 30 % betragen.	
Schnelle transiente elektrische Störgrößen/ Burst IEC 61000-4-4	±1 kV für Eingangs-/ Ausgangs-leitungen	±1 kV für Eingangs-/ Ausgangs-leitungen	Die Qualität der Netzstromversorgung muss der für typische Gewerbebetriebe oder Krankenhausumgebung en entsprechen.	
Störfestigkeit gegenüber Magnetfeldern IEC 61000-4-8	30 A/m, 50 Hz oder 60 Hz	30 A/m, 50 Hz oder 60 Hz	Die Stärke von Magnetfeldern mit energietechnischen Frequenzen sollte den Niveaus eines typischen Gewerbebetriebs oder einer typischen Krankenhausumgebung entsprechen.	
Störfestigkeit gegenüber gestrahlten Aussendungen, Störfestigkeit gegenüber mobilen HF-Sendern IEC 61000-4-3	3 V/m, 80 MHz bis 2,7 GHz Drahtlosfrequenzen 385 MHz (27 V/m); 450 MHz (28 V/m); 710,745,780 MHz (9 V/m); 810,870,930 MHz (28 V/m); 1720,1845, 1970 MHz (28 V/m); 2450 MHz (28 V/m); 5240,5500, 5785 MHz (9 V/m)	3 V/m, 80 MHz bis 2,7 GHz Drahtlosfrequenzen 385 MHz (27 V/m); 450 MHz (28 V/m); 710,745,780 MHz (9 V/m); 810,870,930 MHz (28 V/m); 1720,1845, 1970 MHz (28 V/m); 2450 MHz (28 V/m); 5240,5500, 5785 MHz (9 V/m)	Tragbare und mobile HF- Kommunikationsgeräte dürfen in keinem geringeren Abstand zu den verschiedenen Teilen des Mikro-Cath, einschließlich der Kabel, verwendet werden, als der empfohlene Schutzabstand, der nach der für die Frequenz des Senders anwendbaren Gleichung berechnet wird.	

Störfestigkeit	3 V <sub>eff</sub> 150 kHz bis	3 V <sub>eff</sub> 150 kHz bis	Empfohlener		
gegen leitungs-	80 MHz,	80 MHz,	Schutzabstand		
geführte Störgrößen	6 V <sub>eff</sub> ISM-Band	6 V <sub>eff</sub> ISM-Band	$d = 1,2\sqrt{P}$		
IEC 61000-4-6			$d = 1,2\sqrt{P}$ , 80 MHz		
			bis 800 MHz		
			$d = 2.3\sqrt{P}$ , 800 MHz		
			bis 2,7 GHz		
			wobei P die maximale Ausgangsnennleistung des Senders in Watt (W) gemäß Herstellerangaben und d der empfohlene Schutzabstand in Metern (m) ist. Die durch eine elektromagnetische Standortauswertung <sup>a</sup> ermittelten Feldstärken stationärer HF-Sender müssen unter dem Übereinstimmungspegel der einzelnen Frequenzbereiche <sup>b</sup> liegen. In der Nähe von Geräten, die mit dem folgenden Symbol gekennzeichnet sind, können Störungen auftreten:		
ANIMEDICING 1: Boi 90 MHz and 900 MHz gilt der journile hähere Ereguenzhereigh					

ANMERKUNG 1: Bei 80 MHz und 800 MHz gilt der jeweils höhere Frequenzbereich. ANMERKUNG 2: Diese Richtlinien sind u. U. nicht in allen Situationen anwendbar. Die elektromagnetische Ausbreitung wird durch Absorption und Reflexion von Gebäuden, Gegenständen und Menschen beeinflusst.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Die Feldstärken stationärer Sender, wie bspw. der Basisstationen für Funktelefone (Handys/Schnurlostelefone), sowie von mobilen Landfunkgeräten, Amateurfunk, AMund FM-Radioübertragungen und TV-Übertragungen können theoretisch nicht genau vorherbestimmt werden. Zur Beurteilung der elektromagnetischen Umgebungsbedingungen infolge stationärer HF-Sender ist eine elektromagnetische Standortauswertung zu erwägen. Wenn die am Einsatzort des Mikro-Cath gemessene Feldstärke den oben angegebenen HF-Übereinstimmungspegel überschreitet, muss der Mikro-Cath beobachtet werden, um zu bestätigen, dass er normal funktioniert. Bei Leistungsunregelmäßigkeiten sind ggf. weitere Maßnahmen erforderlich, z. B. eine Neuausrichtung oder Umplatzierung des Mikro-Cath.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> Im Frequenzbereich von 150 kHz bis 80 MHz dürfen die Feldstärken 3 V/m nicht übersteigen.

# Empfohlene Schutzabstände zwischen tragbaren und mobilen HF-Kommunikationsgeräten und Mikro-Cath

Der Mikro-Cath ist für die Verwendung in einer elektromagnetischen Umgebung bestimmt, in der gestrahlte HF-Störgrößen kontrolliert werden. Der Kunde oder Benutzer des Mikro-Cath kann zur Vermeidung elektromagnetischer Störungen beitragen, indem er zwischen tragbaren und mobilen HF-Kommunikationsgeräten (Sendern) und dem Mikro-Cath gemäß der maximalen Ausgangsleistung des Kommunikationsgeräts einen Mindestabstand einhält (siehe Empfehlungen weiter unten).

Maximale Nennausgangsleistung des Senders	Schutzabstand entsprechend der Senderfrequenz (m)			
(W)	150 kHz bis 80 MHz $d = 1,2\sqrt{P}$	80 MHz bis 800 MHz $d = 1.2\sqrt{P}$	800 MHz bis 2,7 GHz $d = 2,3\sqrt{P}$	
0,01	0,12	0,12	0,23	
0,1	0,38	0,38	0,73	
1	1,2	1,2	2,3	
10	3,8	3,8	7,3	
100	12	12	23	

Bei Sendern mit hier nicht aufgeführter maximaler Ausgangsleistung kann der empfohlene Schutzabstand *d* in Metern (m) anhand der für die Senderfrequenz geltenden Gleichung berechnet werden, wobei *P* die maximale Ausgangsleistung des Senders in Watt (W) gemäß den Angaben des Senderherstellers ist.

ANMERKUNG 1 Bei 80 MHz und 800 MHz gilt der Schutzabstand für den höheren Frequenzbereich.

ANMERKUNG 2 Diese Richtlinien sind u. U. nicht in allen Situationen anwendbar. Die elektromagnetische Ausbreitung wird durch Absorption und Reflexion von Gebäuden, Gegenständen und Menschen beeinflusst.

Übereinstimmungsprüfpegel für drahtlose HF-Kommunikationsgeräte					
Prüf- frequenz (MHz)	Band (MHz)	Dienst	Modulation	Störfestig- keits- prüfpegel (V/m)	Überein- stimmungs- prüfpegel (V/m)
385	380 bis 390	TETRA 400	Puls- modulation 18 Hz	27	27
450	430 bis 470	GMRS 460, FRS 460	Puls- modulation 18 Hz <sup>(c)</sup>	28	28
710	704		Puls-		
745	bis	LTE-Band 13, 17	modulation	9	9
780	787	- ,	217 Hz		
810		GSM			
870	800 bis 8 960 8	800/900, TETRA	Puls-		
930		800, iDEN 820, CDMA 850, LTE- Band 5	modulation 18 Hz	28	28
1720		GSM 1800,			
1845	4700	CDMA 1900, GSM	Dula		
1970	1700 bis 1990	1900, iDECT, LTE-Band 1,3,4,25, UMTS	Puls- modulation 217 Hz	28	28
2450	2400 bis 2570	Bluetooth WLAN, 802.11b/g/n , RFID 2450, LTE- Band 7	Puls- modulation 217 Hz	28	28
5240	5100		Puls-		
5500	bis	WLAN 802.11, a/n	modulation	9	9
5785	5800	, '	217 Hz		

<sup>(</sup>c) Alternativ zur FM-Modulation kann eine 50%ige Pulsmodulation bei 18 Hz verwendet werden, weil sie zwar keine tatsächliche Modulation darstellt, aber dem ungünstigsten Fall entspräche.

# Eingeschränkte Garantie von Millar

Millar, Inc. gewährleistet, dass sämtliche Produkte aus eigener Herstellung zum Zeitpunkt des Versands frei von Herstellungs- und Materialfehlern sind.

Diese Gewährleistung tritt an die Stelle jeglicher anderer hier nicht ausdrücklich aufgeführter Gewährleistungen und schließt andere Gewährleistungen aus, auch ausdrückliche oder stillschweigende Garantien der Marktgängigkeit oder der Eignung für einen bestimmten Zweck. Da die Handhabung, Lagerung, erstmalige Reinigung und Sterilisierung des Produkts sowie Faktoren im Zusammenhang mit der Diagnose des Patienten, Behandlungsmaßnahmen, Katheterisierungsverfahren und anderen Aspekten, die außerhalb der Kontrolle von Millar, Inc. liegen, direkte Auswirkungen auf das Produkt und die damit erzielten Ergebnisse haben, übernimmt Millar, Inc. keine Haftung für zufällige oder sich in Folge ergebende Verluste, Schäden oder Kosten, die direkt oder indirekt aufgrund einer unsachgemäßen Verwendung des Produkts entstehen.

#### Weltweiter Hauptsitz

Millar, Inc.

6001-A Gulf Freeway Houston, Texas 77023 USA

Telefon: +1 832-667-7000 oder 800-669-2343 (in den USA)

Fax: +1 713-714-8497 E-Mail: sales@millar.com

Internet: millar.com

#### Weltweiter Vertrieb von Millar

Millar, Inc. verfügt in den meisten Ländern der Welt über ein Netzwerk autorisierter Vertriebshändler. Informationen über den Vertriebshändler für Ihr Land erhalten Sie von der Millar-Kundendienstabteilung an unserem Hauptsitz in Houston, Texas, USA.

EC REP Bevollmächtigter in der EU

EMERGO EUROPE Prinsessegracht 20 2514 AP Den Haag Niederlande

Millar stellt auch übersetzte Gebrauchsanweisungen in den folgenden Sprachen bereit: Niederländisch, Französisch, Deutsch, Spanisch und Schwedisch. Bitte besuchen Sie uns im Internet unter millar.com, um auf weitere Sprachen zuzugreifen.





© 2010, 2013 Millar, Inc. Alle Rechte vorbehalten.
Millar und Mikro-Tip sind eingetragene Marken von Millar, Inc.
Das Modell, auf das hier Bezug genommen wird, ist durch US-amerikanische und internationale Patente geschützt.

M.I.- T/N: 004-2174 Rev. H